

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 14 (1896)

Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2^{me} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{me} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Abonnements:**

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6. 2^{me} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^{me} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'Etranger, aux
offices portuaires ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig Mittwoch und Samstag
abends. Nach Bedürfnis erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Insertes werden
vom der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abbauden gekommene Werttitel. — Titres de parus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Zollwesen: Tunis. — Douanes: Tunis; Roumanie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handels- | **Cartes payantes délivrées aux**
reisende. | **voyageurs de commerce.**

Schwyz, Bezirks-Amt Höfe. 17. September. Nr. 11. Kollektivkarte für J. Bachmann und Carl Bachmann, Sohn, Firma J. Bachmann, zum Hinterhof, in Wollerau. **Wein- und Tuchhandlung.**

— 23 September. Nachtrag zu Nr. 5. Rudolf Zollinger und Alois Feusi. **Tuchhandlung.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du Tribunal civil de Boudry somme, conformément aux articles 851 et suivants du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu de l'acte de défaut de biens dans la faillite de Augusta Pech-Schilli, alors à Neuchâtel, délivré en 1883 par le greffier du tribunal civil du district de Neuchâtel à MM. Wyler & Cie, négociants, à Genève, pour une somme de fr. 947.75 cts., de produire ce titre au greffe du Tribunal civil de Boudry jusqu'au 3 octobre 1899. Passé ce délai l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Boudry, le 29 septembre 1896.

(W. 74¹) Le président du tribunal: **H. Auberson**, not.

Nach unbenutzt abgelaufener Anmeldefrist sind laut Erkanntnis des Bezirksgerichtes Unterrheintal vom 30. September 1896 im Sinne von Art. 854—856 O.R. folgende Werttitel kräftig erklärt worden:

- 1) Kassaschein der Ersparnisanstalt Rheineck-Thal-Lutzenberg Nr. 1681 vom 22. Januar 1890, auf den Namen der Bertha Leach in der Waid, Wolfthalen, do Fr. 850.—;
- 2) Kassaschein der Ersparnisanstalt Rheineck-Thal-Lutzenberg Nr. 1024 vom 26. Februar 1889, auf den Namen der Maria Baumgartner in Thal, do Fr. 732.75.

Thal, 3. Oktober 1896.

(W. 76) Die Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern.**

1896. 1. Oktober. Der Inhaber der Firma A. Hummel in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Mai 1887, pag. 403) ändert die Natur seines Geschäfts ab in: Papeterie und Bazar.

1. Oktober. Der Inhaber der Firma Heinr. Schalch in Bern (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Oktober 1890, pag. 727) ändert die Natur seines Geschäfts ab in: Lederfabrikation en gros und en détail. Speziell Sattlerleder für Militärgespann.

1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sam. Küenzi's Söhne in Bern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 26. April 1895, pag. 473) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ed. Küenzi, Sam. Küenzi's Nachfolger».

Inhaber der Firma Ed. Küenzi, Sam. Küenzi's Nachfolger in Bern ist Eduard Küenzi, von Bern und Bolligen, in Bern. Natur des Geschäftes: Schuhmachergeschäft, Wasserwerksstrasse 14, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Sam. Küenzi's Söhne».

1. Oktober. Der Inhaber der Firma Fritz Böhme in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 13. August 1892, pag. 716) hat in die Natur des Geschäfts aufgenommen: Porzellan- und Glaswaren.

2. Oktober. Der Inhaber der Firma S. F. Wurtemberger in Bern (S. H. A. B. vom 9. September 1891, pag. 743) hat in die Natur des Geschäfts aufgenommen: Handel mit Spirituosen, Kaffeo und Thee.

2. Oktober. Der Inhaber der Firma Dr. Schenk in Bern (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1890, pag. 723) hat in die Natur des Geschäfts aufgenommen: Fabrikation der Schultische «Simplex».

3. Oktober. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma Trüssel & Cie in Bern, mit Zweigniederlassung in Morges (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1894, pag. 2) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafter aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Trüssel & Cie».

Hermann Trüssel und Marie Trüssel-Grossenbacher, beide von Sumiswald, in Bern, haben unter der Firma Trüssel & Cie in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1896 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist befugt Hermann Trüssel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Trüssel & Cie» und erteilt Prokura an Fritz Trüssel, von Sumiswald, in Bern.

3. Oktober. Die Firma Alfr. Nobs in Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 3. August 1887, pag. 604) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober. Der Inhaber der Firma Brüngger-Wymann in Bern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 1. Februar 1890, pag. 72) ändert die Natur seines Geschäfts ab in: Papierhandlung, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialitäten aller Art, China- und Japanwaren, Agenturen.

Bureau Burgdorf.

1. Oktober. Inhaber der Firma J. J. Hertig in Burgdorf ist Johann Jakob Hertig, von Oberhofen bei Thun, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäfts: Agentur- und Kommissionsgeschäft. Geschäftslokal: Obere Allmend zu Burgdorf.

3. Oktober. Der Inhaber der Firma H. Keller-Kuert, Kleine Apotheke in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 207 vom 26. September 1893, pag. 843) ändert seine Firma ab in: H. Keller-Kuert, Apotheke. Sodann hat derselbe als neuen Geschäftszweig eingeführt: Fabrikation künstlicher Mineralwasser.

Bureau Frutigen.

2. Oktober. Der Inhaber der Firma Hilarius Rhyner in Frutigen hat seine Firma abgeändert in Hil. Rhyner in Frutigen und die Natur des Geschäfts ab in: Futterartikel, Frucht- und Schiefertafelhandlung, Engros-Export, und Schiefercrbrüche.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

2. Oktober. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Signau und Umgebung (S. H. A. B. Nr. 81 vom 30. März 1893, pag. 325) hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 4. Januar 1896 am Platz des zurückgetretenen Peter Salzmann zum Präsidenten des Vorstandes gewählt: Samuel Dreyer, von Trub, in Schüpbach, welcher mit dem bisherigen Sekretär Ludwig Wildbolz für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung führt.

2. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Tiefenbach, Gemeinde Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 29. Dezember 1888, pag. 1018) hat unterm 7. Februar 1895 und 12. Februar 1896 ihren Vorstand neu bestellt und am Platz der zurückgetretenen Peter Zürcher zu Hinterwingey und Peter Zürcher, Gemeindeschreiber, auf dem Bergli gewählt: Als Präsident Adolf Zürcher, von Trub, zu Ortbach, und als Sekretär Karl Röthlisberger, von Langnau, Lehrer im Blapbach, beides Gemeinde Trubschachen.

2. Oktober. Die Firma Simou Fankbauser in Bärau (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1891, pag. 522) wird wegen Wegzug des Inhabers nach Schärig bei Wiggen (Luzern) gelöscht.

2. Oktober. Die Firma Joh. Wüthrich in Signau (S. H. A. B. Nr. 96, II. Teil, vom 26. Juni 1883, pag. 767) hat den Sitz ihres Geschäfts nach Zolbrück, Gemeinde Rüderswyl, verlegt. Der Firmainhaber nimmt seinen Wohnsitz in Zäziwil.

2. Oktober. Inhaber der Firma J. Ernst, Müller in Bärau, Gemeinde Langnau, ist Jakob Ernst, von Schöftland (Aargau), in Bärau. Natur des Geschäfts: Handels- und Kundenmüllerei und Bäckerei. Geschäftslokal: Bärau-Mühle.

Bureau Nidau.

3. Oktober. Die Firma Samuel Roth in Schwadernau (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 231) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober. Die Firma Rudolf Teutsch in Ligerz (S. H. A. B. Nr. 86 vom 13. April 1891, pag. 353) hat die Natur des Geschäfts abgeändert in: Wirtschaft und Weinhandlung.

3. Oktober. Die Firma Jos. Schmidlin in Ligerz (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 255) hat die Natur des Geschäfts abgeändert in: Mehl-, Futtermittel- und Holzhandlung en gros, Bäckerei und Spezereihandlung.

3. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Probst, Chappuis & Wolf, mit Hauptniederlassung in Nidau und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 2. September 1885, pag. 575). Der Gesellschafter Julien Chappuis wohnt nunmehr in Biel.

Bureau de Porrentruy.

2. Oktober. La société en nom collectif Lièvre et Voisard, à Fontenais (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Thun.

2. Oktober. Die Einzelsfirma Ad. Wunderlich, Sohn in Thun (S. H. A. B. vom 12. Dezember 1883, pag. 982) wird wegen Absterbens des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

2. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **C. Gerber & Cie** in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 320) hat den Holzhandel aufgegeben und betreibt nunmehr neben der Milchzuckersfabrikation den Weinhandel.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

29. September. Unter der Firma **Käseriegenossenschaft Nieder-Stokken** hat sich, mit Sitz in Niederstokken, eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten beweckt, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei, etc., oder durch Verkauf an einen Uebernehmer. Die Statuten sind am 10. November 1894 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist oder von der Hauptversammlung aufgenommen wird und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittsklärung unterzeichnet hat. Nach der Gründung einretende Mitglieder haben ein von der Hauptversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei, er kann jedoch nur auf den Schluss eines Rechnungsjahrs stattfinden und muss mindestens einen Monat vorher dem Vorstande schriftlich angekündigt werden. Das austretende Mitglied, sei es durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Ausschluss, hat keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, sofern sich die Genossenschaft nicht innerhalb Jahresfrist, vom Austritte an gerechnet, auflöst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch den Weibel mittels Umbettes. Das Vermögen der Genossenschaft teilt sich jeweilen in so viele Kopfteile, als im betreffenden Betriebsjahr Genossenschafter vorhanden sind. Das im fernern allfällige notwendige Kapital wird beschafft: a. durch Beiträge der Mitglieder, welche von der Hauptversammlung festgesetzt werden; b. durch Darlehen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Hauptversammlung; b. der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier (zugleich Vizepräsident), vier Beisitzern, wovon zwei als ständige Milchflecker und zwei als Rechnungsrevisoren funktionieren, dem Sekretär und dem Weibel. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär und zwar je einer der beiden ersten mit dem Sekretär kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind Rudolf Neuenchwander, Gemeinderat, von und zu Niederstokken, als Präsident; Christian Berger, Gemeindepräsident, von und in Niederstokken, als Kassier und Vizepräsident; Christian Berger, Davids sel., Bürgerrat, Christian Berger, Friedrichs sel., Gemeinderat, beide von und in Niederstokken, Milchflecker; Bartlome Berger, Sohn, von Niederstokken, in Oberstokken, und Gottfried Wüthrich, Gemeinderat, im Dörfli zu Niederstokken, Rechnungsrevisoren, als Beisitzer; Emil Berger, Gemeindeschreiber, von und in Niederstokken, als Sekretär, und Christian Schwendimann, Christians, von und in Niederstokken, als Weibel. Geschäftskontor: Käsereigebäude bei Kreuzgasse zu Niederstokken.

Obwalden — Unterwalden-le-hant — Untervaldo alto

1896. 2. Oktober. Inhaber der Firma **Joos-Häckli** in Engelberg ist Ulrich Joos-Häckli, von Trimmis (Graubünden), niedergelassen in Engelberg. Natur des Geschäftes: Spezereiwarenhandlung.

2. Oktober. Inhaber der Firma **F. Hess-Michel**, Gast- und Kurhaus Nünalphorn, in Sachseln, ist Franz Hess-Michel, von Engelberg, in Sachseln-Flühli. Natur des Geschäftes: Kuranstalt und Pension, Bäckerei.

Zug — Zoug — Zugo

1896. 30. September. Die Firma **C. Brandenberg, Söhne** in Zug (S. H. A. B. Nr. 226 vom 28. November 1894, pag. 916) hat den Wirtschaftsbetrieb «z. Gambrinus» aufgegeben.

2. Oktober. Inhaber der Firma **Th. Müller-Meier** in Zug ist Theodor Müller-Meier, von Bülach (Zürich), in Zug. Natur des Geschäftes: Tafelglashandlung en gros. Geschäftskontor: Zum Glashof, Baarerstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1896. 2. Oktober. Die Firma **Joh. Egger** in Curtaman (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Oktober. Die Firma **S. Menth** in Oberried (S. H. A. B. Nr. 61 vom 27. April 1883) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober. Inhaber der Firma **Wittwe Menth** in Oberried ist Magdalena Menth, Witwe des Samuel, von Diessbach, in Oberried. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung, Betrieb einer Pintenwirtschaft. Lokal: Nr. 81.

3 octobre. La raison **J. Vincent-Fornerod**, à Montilier (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, n° 66), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

3 octobre. Adèle et Bertha Vincent, fleu Jean-Samuel, de Vallamand, à Montilier, ont constitué, à Montilier, sous la raison **Sœurs Vincent**, une société en nom collectif, qui commence le 1^{er} novembre 1896. Nature du commerce: Epicerie, mercerie. Local: N° 56.

3. Oktober. Die Firma **Ab. Wullschleger** in Gurzen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883) ist infolge Aufgabe der Pintenwirtschaft und Reduktion der Spezereihandlung unter das gesetzliche Minimum erloschen.

3. Oktober. Die Firma **J. Günther** in Murten (S. H. A. B. Nr. 98 vom 10. April 1895) ist infolge Konkurses erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 2. Oktober. Die Firma «Arthur Mandowsky» in St. Gallen (S. H. A. B. vom 10. Februar 1896, pag. 148) errichtet mit dem 3. Oktober 1896 in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma **Aux nouveautés de Paris Arthur Mandowsky**. Zur Vertretung ist nur der Inhaber Arthur Mandowsky befugt. Natur des Geschäftes: Putz- und Modewaren. Geschäftskontor: Gerbergasse 42.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 3. Oktober. Die Firma **G. Britt-Höhl** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 101 vom 7. Juli 1883, pag. 808) verzeigte als Natur ihres Geschäftes: General- und Hauptagenturen (Schweiz, Lebensversicherungs- und Rentenanstalt inkl. Volksversicherung in Zürich; Schweiz, Mobilier-Versicherungs-Gesellschaft in Bern, Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft «Zürich» in Zürich; Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler).

3. Oktober. Die Firma **J. Butishausser** Tuchgasse in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 99 vom 3. Juli 1883, pag. 792) verzeigte als Natur ihres Geschäftes: Manufakturen und Konfektion en détail und Stickfertigung.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

5. Oktober 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8671.

B. Siegfried, Fabrikant,
Zofingen (Schweiz).

CAMPHENOL

Pharmazeutisches Produkt.

5. Oktober 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8672.

Firma: **Badische Anilin- und Soda-Fabrik**,
Mannheim und Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Saturn

Farben und chemische Produkte.

5. Oktober 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8673.

Firma: **Badische Anilin- und Soda-Fabrik**,
Mannheim und Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Neptun

Farben und chemische Produkte.

5. Oktober 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8674.

Firma: **Badische Anilin- und Soda-Fabrik**,
Mannheim und Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Sirius

Farben und chemische Produkte.

5. Oktober 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8675.

Firma: **Badische Anilin- und Soda-Fabrik**,
Mannheim und Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

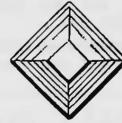
Palatin

Farben und chemische Produkte.

5 octobre 1896, 8 h. a.

N° 8676.

Arnold Stoll, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Fonds de boîtes or.

5 octobre 1896, 9 h. a.

N° 8677.

Féticien Boillat, fabricant,
La Chaux (Berne, Suisse).



Montres et parties de montres.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. Chiffres en milliers de francs.)

	Efektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barronaat Encaisse totale	Ungedockte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügbar. Barchaft Encaisse dispon.
1895.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> .	167,918	98,649	74,264	21,961
Maxima	185,146	98,417	92,499	29,825
Minima	154,264	90,461	58,294	16,688
1896				
I.-III. Quartal — trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> .	174,914	94,584	80,880	19,876
Maxima	186,067	97,181	91,844	28,568
Minima	165,711	92,056	70,277	16,577
IV. Quartal - IV ^e trimestre.				
8. Oktober - 8 octobre .	184,118	94,808	88,807	17,202

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 3. Oktober 1896.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 3 octobre 1896.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken	Uebrige Kassabestände	Total			
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 400/o der Zirkulation Cours légal des billets 400/o de la circulation							
				Sillets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,000,000	11,950,450	4,780,180	1,488,555	—	249,600	56,610 58			
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,995,600	798,200	219,041 55	—	65,600	14,775 35			
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,000,000	17,588,800	7,018,520	2,478,995 60	—	1,024,200	107,814 82			
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,985,450	794,180	80,324	—	124,800	107,723 18			
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,500,000	18,462,900	5,386,160	732,616 80	—	843,650	4,065 11			
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	698,800	279,520	25,055	—	17,250	5,967 59			
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,490,350	596,140	165,788 76	—	782,750	96,079 33			
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,942,900	1,577,160	557,692 96	—	207,650	77,177 69			
9	Toggenburger Bank, Liechtensteig	1,000,000	984,600	398,840	45,449 89	—	211,900	42,776 11			
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,996,800	798,720	123,141 30	—	50,100	62,382 80			
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	997,150	398,860	126,155 80	—	84,050	22,344 50			
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,984,360	1,598,740	418,731 25	—	206,650	1,982 10			
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,892,800	2,357,120	374,925	—	606,850	1,964 01			
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,460,500	9,884,200	887,610	—	176,000	137,706 90			
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,998,950	1,197,580	240,816 84	—	78,250	5,194 01			
17	Bank in Basel, Bascl	24,000,000	23,597,600	9,489,120	1,403,260	—	—	82,694 92			
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,898,900	1,559,560	399,139 20	—	280,450	157,361 22			
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,603,900	1,812,360	486,580 30	—	402,000	246,105 15			
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,000,000	22,614,850	9,057,740	4,724,006 26	—	1,070,100	78,848 87			
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,493,750	997,500	68,607 34	—	51,950	64,800 90			
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	995,150	398,060	99,970	—	108,350	5,841 50			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,459,100	4,595,640	457,929 78	—	2,011,600	146,208 77			
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,495,650	598,280	97,240	—	11,300	4,808 34			
28	Kant. Spar. und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	996,250	398,500	71,900	—	12,550	3,982 51			
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,919,400	3,179,760	70,126 28	—	218,300	24,518 33			
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,625,000	4,549,700	1,817,180	321,552 70	—	201,200	202,986 09			
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,481,300	592,620	121,048 41	—	294,950	39,755 29			
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,498,500	599,400	130,640	—	102,701	12,164 15			
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,987,900	1,595,160	415,324 88	—	615,100	30,195 33			
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	988,050	395,220	41,495	—	27,550	2,676 20			
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,989,000	1,988,800	795,520	158,546	—	17,100	15,809 78			
37	Credito Ticinese, Locarno	2,000,000	1,992,250	796,900	58,975	—	88,600	43,126 45			
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	8,000,000	2,999,950	1,199,980	82,935	—	106,800	5,856 45			
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	991,550	396,620	66,159 65	—	66,900	2,935 61			
	Stand am 26. September } 1896	197,814,000	* 194,008,550	77,803,420	17,202,855	—	9,895,900	1,914,217 97			
	Etat au 26 septembre }	196,850,000	192,568,700	77,088,480	18,282,545	—	12,826,650	1,798,258 62			
	+ 464,000	+ 1,424,850	+ 569,940	+ 1,080,190	+ 2,980,750	—	+ 115,959 85	+ 3,825,040 65			

* Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 15,211,000 Ausgewiesene Circulation } Fr. 194,008,550. — Noteiu in Handen Dritter } Fr. 184,112,650. — Gold — Or Fr. 86,406,515. —
sehnitten von } 500 26,375,500 Circulation accusée } Noten in Kassa der Banken } 9,895,900. — Silber — Argent n 8,899,260. —
Dont en cou- } 100 108,286,800 Billets chez les banques } 9,895,900. — Gesetzl. Barschaft } 94,805,775. —
pures de } 50 41,185,260 Noten in Handeu Dritter } Fr. 184,112,650. — Umgedekkte Circulation } Fr. 89,306,875. —
Fr. 194,008,550 Billets en mains de tiers } Fr. 184,112,650. — Circulation non couverte } Fr. 95,816,025. —

Stand am 26. September } 1896 Fr. 179,757,060. — Fr. 84,441,025. — Fr. 95,816,025. —

Etat au 26 septembre }

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 3. Oktober 1896. — Du 3 octobre 1896. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Cheks, inner 8 Tagen fallige Depos. u. Kasascheine von Banken		Innert 4 Monaten fallige — Echéant dans les 4 mois		
			Billets d'autre banques d'émission suisses	Cheks, bons de caisse et de dépôt de banques, débant dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Lombard-Wecsel	Avances sur nantissement	Bonus de caisse d'états suisses, obligations des états et leurs coupons
5	Bank in St. Gallen	18,500,000	348,650	— —	6,842,702. 13	843,510. 38	2,548,020. —	— —	10,072,882. 51
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	176,000	41,856. 80	11,198,530. 50	— —	3,978,000. —	1,000,000. —	16,394,987. 90
17	Bank in Basel	24,000,000	—	— —	12,278,648. 89	116,607. 55	7,894,200. —	— —	20,228,450. 94
19	Banque de Genève	5,000,000	402,000	— —	10,157,736. —	72,910. 30	872,240. 85	547,860. —	12,052,747. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,625,000	201,200	— —	5,987,024. 14	81,981. 05	277,200. —	— —	6,547,355. 19
	Stand am 26. September } 1896	71,125,000	1,122,850	41,856. 80	16,459,636. 16	613,959. 28	15,604,660. 85	1,547,860. —	65,290,828. 09
	Etat au 26 septembre }	71,000,000	2,746,600	— —	44,818,770. 20	493,097. 58	15,710,282. 45	1,547,860. —	64,816,560. 23
	+ 125,000	— 1,623,750	+ 41,856. 80	+ 2,140,865. 96	+ 120,861. 70	— 205,571. 60	— —	— —	+ 474,262. 86

Aktiven — Actif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung d. Art. 15 des Gesetzes Couverture d.billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige disponibl. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements 6chéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
		Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung d. Art. 15 des Gesetzes Couverture d.billets suiv. l'art. 15 de la loi						
5	Bank in St. Gallen	6,117,776. 80	10,072,882. 51	1,319,984. 81	17,510,698. 62	18,162,900	704,836. 26	— —	14,217,786. 26
14	Banque du Commerce à Genève	10,221,810. —	16,894,887. 90	1,717,156. 80	28,838,854. 10	28,460,600	8,118,697. 15	— —	26,574,097. 15
17	Bank in Basel	10,842,370. —	20,228,450. 94	2,284,675. 85	33,800,496. 29	28,597,800	4,489,598. 24	— —	28,087,399. 24
19	Banque de Genève	2,926,940. 90	12,052,747. 15	— —	14,881,687. 45	4,606,900	80,350. 10	— —	4,686,150. 10
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,189,092. 70	6,547,355. 19	24,815. 15	8,711,203. 04	4,543,700	705,538. 99	— —	5,249,233. 99
	Stand am 26. September } 1896	+ 31,649,929. 80	65,290,828. 09	5,296,582. 11	102,287,884. 50	69,870,800	9,148,815. 74	— —	78,814,615. 74
	Etat au 26 septembre }	32,082,314. 90	64,816,560. 23	5,104,017. 51	101,952,922. 04	69,275,150	7,061,494. 68	18,577. —	76,856,221. 68
	— 382,415. —	+ 474,262. 86	+ 192,564. 60	+ 284,412. 46	+ 395,650	+ 2,032,821. 06	— 18,577. —	+ 2,459,894. 06	

+ Ohne Fr. 74,455. 39 Scheideinfüssen und nicht tariferte fremde Münzen. — + Sans fr. 74,455. 39 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

3. Oktober 1896. — Offizieller Diskoutsatz Schweizerischer Emissionsbanken 4 1/4%, gültig seit 28. September 1896.

3. octobre 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 1/4 %, valable depuis le 28 septembre 1896.

